

MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY  
Strany  
HA 2

MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY

Registr. číslo	PŘÁVNÍ ODBO 04 01 / 18
-------------------	---------------------------

Agentura pro zdravotnický výzkum ČR  
Ruská 85, 100 05 Praha 10  
DORUČENO / ODESLÁNO  
AZC/1798/2018/LSR  
16-04-2018

**Dodatek č. 2 ke Smlouvě o poskytnutí účelové podpory na řešení projektu č. 16-30384A panelu č. 01**

Počet listů/příloh: .....  
Vyř.: .....  
T: .....

Česká republika - Ministerstvo zdravotnictví  
se sídlem Palackého nám. 375/4, 128 01 Praha 2  
IČO: 00024341  
Zastoupená: Mgr. et Mgr. Adamem Vojtěchem, ministrem zdravotnictví  
(dále jen „Poskytovatel“)

a

2. Univerzita Karlova  
se sídlem Ovocný trh 560/5, 11636 Praha 1  
IČO: 00216208  
Zastoupený(á): ..... Prof. MUDr. Aleksi Šedo, DrSc.  
Zapsaný: ..... děkan T. lékařské fakulty UK  
č. účtu: / .....  
(dále jen „Příjemce“)

uzavřely tento

**dodatek č. 2 ke Smlouvě o poskytnutí účelové podpory na řešení projektu č. 16-30384A panelu č. 01**  
(dále jen „Dodatek“)

**I.**

1. Mezi shora uvedenými stranami byla uzavřena Smlouva o poskytnutí účelové podpory na řešení projektu reg. č. 16-30384A panelu č. 01 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem bylo řešení projektu:  
Název projektu: **Metabolismus organických a anorganických sloučenin síry u vybraných lidských onemocnění**  
Registrační číslo projektu: **16-30384A**  
Odpovědný řešitel projektu: ..... (dále jen „Řešitel“)
2. Pojmy použité v textu tohoto Dodatku mají stejný význam, jako obdobné pojmy použité a definované v rámci Smlouvy nebo na které Smlouva odkazuje.

**II.**

1. Smluvní strany tímto mění níže uvedená ustanovení Smlouvy následovně:
2. V článku IX. Smlouvy - Evidence a vypořádání poskytnuté podpory text odstavců č. 3 - 7 nově zní:

„3. Příjemce je povinen uchovávat doklady o projektu financovaném z účelové podpory po dobu nejméně deseti let od ukončení účinnosti této Smlouvy.  
4. Příjemce je povinen za každý kalendářní rok řešení projektu předložit na základě účetní evidence vyúčtování Účelových prostředků vynaložených na řešení tohoto projektu k datu stanovenému Poskytovatelem. Současně předloží vyúčtování uznaných nákladů projektu s uvedením všech zdrojů jejich krytí. Uznané náklady na řešení projektu výzkumu a vývoje jsou definovány Zákonem, Zadávací dokumentací a touto Smlouvou.  
5. Skončí-li účtování v oddělené analytické evidenci vedené k danému Projektu v daném kalendářním roce (a nejedná se o poslední rok řešení Projektu) přebytkem, tj. nebudou vyčerpány všechny prostředky poskytnuté Příjemci nebo dalšímu účastníkovi na příslušný rok, je Příjemce povinen o této skutečnosti informovat Poskytovatele. Nespoteřované prostředky z daného kalendářního roku (pokud nejsou převedeny do fondu účelově určených prostředků oprávněnými subjekty - viz § 26 zák. č. 341/2005 Sb., o veřejných výzkumných institucích, ve znění pozdějších předpisů a § 18 zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách, ve znění pozdějších předpisů) může Příjemce nebo další účastník použít v dalších letech řešení Projektu v souladu se schváleným Návrhem projektu, tedy ke stejnému účelu, ke kterému byly schváleny Poskytovatelem. Změny účelu čerpání nespoteřovaných prostředků jsou možné v rozsahu vymezeném Zadávací dokumentací. Současně je nutné dodržet všechny limity stanovené Zadávací

*dokumentací pro daný kalendářní rok. Pokud Příjemce (i za dalšího účastníka) nebude mít zájem na vyžívání nespotřebovaných prostředků v dalších letech řešení Projektu, informuje o tom Poskytovatele a nespotřebované prostředky vrátí dle pokynů Poskytovatele.*

*6. Po skončení řešení Projektu je Příjemce (i za dalšího účastníka) povinen vrátit všechny nespotřebované prostředky z Projektu do státního rozpočtu. Podmínky pro finanční vypořádání poskytnuté účelové podpory stanoví Poskytovatel v souladu s právními předpisy.*

*7. Další povinnosti Příjemce týkající se vedení účetní evidence vyplývají ze Zadávací dokumentace a obecně závazných právních předpisů.*

3. V článku XVI. Smlouvy - Sankce za porušení Smlouvy se mění text odstavce č. 2 a dále se vkládá nový odstavec č. 5, současný odstavec č. 5 je nově odst. č. 6:

Nové znění odst. č. 2:

*Pokud Příjemce/další účastník poruší kteroukoliv ze svých následujících povinností:*

*a. povinnost použít Účelové prostředky výlučně ke stanovenému účelu uvedenou v čl. VIII. odst. 1 druhá věta této Smlouvy,*

*b. povinnost uvádět v rámci dílčích zpráv, v rámci závěrečné zprávy nebo jakýchkoliv jiných dokumentů (oznámení, žádostí, informací atd.) doručovaných Poskytovateli výlučně pravdivé, úplné a nezkrácené údaje stanovenou v čl. X. odst. 4 věta první této Smlouvy,*

*c. kteroukoliv svou povinnost stanovenou v Zadávací dokumentaci,*

*d. povinnost doručit Poskytovateli řádně a včas pravdivou a úplnou informaci o čerpání přidělených Účelových prostředků za Příjemcem řešený Projekt v předchozím kalendářním roce předepsaným způsobem a ve stanovené lhůtě uvedenou v čl. IX. odst. 4 této Smlouvy*

*e. řádně a včas podat Poskytovateli dílčí zprávu se stanovenými náležitostmi a stanoveným způsobem,*

*f. řádně a včas podat Poskytovateli závěrečnou zprávu se stanovenými náležitostmi a stanoveným způsobem,*

*g. řádně a včas zpracovat údaje pro Informační systém výzkumu, experimentálního vývoje a inovací a doručit tyto údaje Poskytovateli,*

*jedná se o porušení podmínek, za kterých byly příslušné peněžní prostředky poskytnuty, a tudíž o neoprávněné použití peněžních prostředků státního rozpočtu ve smyslu ustanovení § 3 písm. e) rozpočtových pravidel. V takovém případě jde o porušení rozpočtové kázně dle ust. § 44 rozpočtových pravidel a Příjemce je povinen postupovat v souladu s § 44a rozpočtových pravidel. Dále je Poskytovatel oprávněn uložit příjemci za porušení povinností uvedené pod písm.*

*a) – d) odst. 2 tohoto článku Smlouvy smluvní pokutu až do výše 1 % z částky uvedené v čl. II. odst. 2 této Smlouvy, a to za každý jednotlivý případ porušení povinností.*

*A za porušení povinností uvedené pod písm. e) – g) odst. 2 tohoto článku Smlouvy smluvní pokutu ve výši 500,- Kč (slovy pět set korun českých), a to za každý kalendářní den prodlení se splněním dané povinnosti. Smluvní pokutu je Příjemce povinen uhradit do 15 dnů ode dne obdržení výtýkáčích dopisu a výzvy k úhradě smluvní pokuty*

Odst. č. 5 zní :

*Pokud Příjemce nesplní jakoukoliv svou peněžitou povinnost vyplývající z této Smlouvy nebo Zadávací dokumentace (zejména např. povinnost vrácení nespotřebovaných prostředků) vůči Poskytovateli řádně nebo včas, je povinen uhradit Poskytovateli smluvní pokutu ve výši 0,01 % z dlužné částky za každý den prodlení se splněním povinnosti a rovněž úrok z prodlení v zákonné výši.*

4. Ostatní ustanovení Smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti.

### III.

1. Smluvní strany na základě čl. VI. odst. 2 a čl. XII. odst. 2 Smlouvy rovněž tímto Dodatkem upřesňují výši podpory poskytované Příjemci Poskytovatelem v rámci Projektu pro rok 2018, a to takto:

*„Pro kalendářní rok 2018 činí výše podpory z veřejných prostředků poskytované Poskytovatelem na řešení Projektu 3064 tis. Kč. Rozpis Účelových prostředků pro kalendářní rok 2018 je uveden v Příloze č. 1, která tvoří součást tohoto Dodatku.*

*Výše podpory z veřejných prostředků a její rozdělení v kalendářním roce 2018 je dále, stejně jako podrobná specifikace položek uznaných nákladů a jejich členění pro uvedený kalendářní rok řešení Projektu, stanovena v dílčí zprávě Příjemce za kalendářní rok 2017, v Rozpisu Účelových prostředků pro kalendářní rok 2018, který tvoří Přílohu č. 1 a jako takový je součástí tohoto Dodatku, a případně ve Specifikaci změn Účelových prostředků pro kalendářní*

rok 2018, která, pokud došlo ze strany Poskytovatele k jakýmkoliv změnám týkajícím se Účelových prostředků oproti obsahu příslušné dílčí zprávy, tvoří Přílohu č. 2 a jako taková je součástí tohoto Dodatku.

Výše případné podpory dalšímu účastníku, resp. dalším účastníkům pro kalendářní rok 2018 je uvedena v Rozpisu Účelových prostředků pro kalendářní rok 2018, který tvoří Přílohu č. 1 a jako takový je součástí tohoto Dodatku.

Jestliže Poskytovatel poskytuje podporu Příjemci včetně části podpory určené pro další účastníky, je Příjemce povinen poskytnout příslušnému dalšímu účastníku část podpory pro něj určené ve lhůtě a způsobem, které vyplývají ze smlouvy o účasti na řešení Projektu mezi nimi uzavřené, případně ze Smlouvy nebo Zadávací dokumentace.“

2. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou následující přílohy:

- Příloha č. 1 - Rozpis uznaných nákladů a Účelových prostředků pro kalendářní rok 2018;
- Příloha č. 2 - Specifikace změn Účelových prostředků pro kalendářní rok 2018 oproti obsahu dílčí zprávy (je připojena pouze v případě změn Účelových prostředků).

#### IV.

1. Jakékoli změny či doplňky tohoto Dodatku mohou být provedeny pouze písemně prostřednictvím vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Jiná forma změny tohoto Dodatku je vyloučena.
2. Neplatnost jakéhokoliv ustanovení tohoto Dodatku se nedotýká jeho platnosti jako celku nebo platnosti kterékoli jiného jeho části.
3. Příjemce prohlašuje, že je srozuměn se skutečností, že Poskytovatel je osobou povinnou ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a je tak povinen o tomto Dodatku a právním vztahu jím založeném zpřístupňovat všechny informace, které zákon ze zpřístupňování nevyklučuje, výslovně dále bere na vědomí, že tento Dodatek bude Poskytovatelem uveřejněn v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), ve znění pozdějších předpisů.
4. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
5. Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv.
6. Tento Dodatek je sepsán ve dvou vyhotoveních v českém jazyce s platností originálu, z nichž poskytovatel a příjemce obdrží po jednom vyhotovení.
7. Smluvní strany závazně prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, s jeho obsahem se seznámily a s tímto zcela a bezvýhradně souhlasí.

Za Poskytovatele

Za Příjemce<sup>1</sup>

V Praze dne 14 -05- 2018

V PRAZE 30 -04- 2018

prof. MUDr. Roman Prymula, CSc., Ph.D.

Mgr. et Mgr. Adam Vojtěch

ministr

Česká republika – Ministerstvo zdravotnictví

Prof. MUDr. Aleksi Šedo, DrSc.  
děkan 1. lékařské fakulty UK

- 1 -



<sup>1</sup>U Příjemce - právnické osoby nebo organizační složky státu nebo územně samosprávného celku uveďte rovněž jméno, příjmení a funkci jednatelů (jednatelů osob).



**Příloha č. 1 k Dodatku ke Smlouvě o poskytnutí účelové podpory na řešení projektu  
č. 16-30384A panelu č. 01**

**Rozpis uznaných nákladů a Účelových prostředků pro kalendářní rok 2018**

Pro kalendářní rok 2018 činí uznané náklady a Účelové prostředky, které budou poskytnuty Poskytovatelem Příjemci:

<b>Příjemce:</b>	<b>Univerzita Karlova</b>	<b>IČO:</b>	<b>00216208</b>
<b>Řešitel:</b>		<b>Rodné číslo řešitele:</b>	
Ostatní provozní náklady:			1 640 000 Kč
Náklady na pořízení dlouhodobého majetku:			0 Kč
Osobní náklady:			1 615 000 Kč
<b>Náklady na řešení projektu celkem:</b>			<b>3 255 000 Kč</b>
Z toho dotace poskytovatele:			3 064 000 Kč

Z této částky převede Příjemce dalším účastníkům, pokud nejsou organizační složkou státu, níže uvedenou část Účelových prostředků. Dalším účastníkům - organizačním složkám státu, poukáže Poskytovatel finanční prostředky rozpočtovým opatřením a částka převedená Příjemci bude snížena o tuto část.

<b>Spolupříjemce:</b>	<b>Fyziologický ústav AV ČR, v. v. i.</b>	<b>IČO:</b>	<b>67985823</b>
<b>Spoluřešitel:</b>		<b>Rodné číslo spoluřešitele:</b>	
Ostatní provozní náklady:			242 000 Kč
Náklady na pořízení dlouhodobého majetku:			0 Kč
Osobní náklady:			258 000 Kč
<b>Náklady na řešení projektu celkem:</b>			<b>500 000 Kč</b>
Z toho dotace poskytovatele:			309 000 Kč

<b>Spolupříjemce:</b>	<b>Všeobecná fakultní nemocnice v Praze</b>	<b>IČO:</b>	<b>00064165</b>
<b>Spoluřešitel:</b>		<b>Rodné číslo spoluřešitele:</b>	
Ostatní provozní náklady:			588 000 Kč
Náklady na pořízení dlouhodobého majetku:			0 Kč
Osobní náklady:			715 000 Kč
<b>Náklady na řešení projektu celkem:</b>			<b>1 303 000 Kč</b>
Z toho dotace poskytovatele:			1 303 000 Kč

Konec Přílohy č. 1